

ARXIU DE L'INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

FONS ISIDRA MARANGES I PRAT



QUADRE DE CLASSIFICACIÓ I INVENTARI

IEC - Servei de Documentació i Arxiu

Fons rebut el 21 d'octubre de 2015

Quadre de classificació

1. Fitxes de buidatge de literatura medieval

1.1. Alimentació

1.2. Indumentària

1.3. Armes

2. Recursos d'informació. Fons bibliogràfic

3. Dades biogràfiques i acadèmiques

3.1. Biografia

3.2. Premis

3.3. Obra publicada

Inventari

1. Fitxes de buidatge de literatura medieval

Fitxes extretes de la literatura medieval catalana estudiada:

Contingut:

Cada fitxa conté una paraula sobre una d'aquestes 3 temàtiques, la frase, és a dir el context on apareix, i la referència del llibre del qual s'ha extret. Per exemple, hi ha 405 fitxes amb la paraula pa i 29 fitxes amb la paraula tapí.

Abast: 13.850 fitxes

1.1. Alimentació

3 fitxers, aproximadament contenen unes 6.200 fitxes:

- A – C, 27 cm lineals, aprox. 1.900 fitxes
- D – O, 30 cm lineals, aprox. 2.100 fitxes
- M – Z, 32 cm lineals, aprox. 2.200 fitxes

1.2. Indumentària

2 fitxers, aproximadament contenen unes 4.650 fitxes:

- A - F 33 cm lineals, aprox. 2.300 fitxes
- H - Z 34 cm lineals, aprox. 2.350 fitxes

1.3. Armes

1 fitxer, de 44 cm lineals, que aproximadament conté unes 3.000 fitxes, classificades per autor. Per exemple, Tirant lo Blanc, Crònica Pere el Cerimoniós, etc.

2. Recursos d'informació. Fons bibliogràfic

Col·lecció Els nostres clàssics: obres completes dels escriptors catalans medievals, Editorial Barcino

| Nº | Títol, autor | Any |
|-------|---|------|
| 53-54 | Obres catalanes, volum I: escrits religiosos Arnau de Vilanova | 1947 |
| XX | Obres catalanes, volum II: escrits mèdics Arnau de Vilanova (tapa malmesa) | 1947 |
| 50-51 | Llibre de Evast e Blanquerna, volum I Ramon Llull | 1935 |
| 58-59 | Llibre de Evast e Blanquerna, volum II Ramon Llull | 1947 |
| 74 | Llibre de Evast e Blanquerna, volum III Ramon Llull | 1954 |
| 75 | Llibre de Evast e Blanquerna, volum IV Ramon Llull | 1954 |
| 43-44 | Usatges de Barcelona i commemoracions de Pere Albert | 1935 |
| 93 | Història de Jacob Xalabín | 1964 |
| 48 | Novel·letes exemplars A cura de Ramon Aramon | 1934 |
| 10 | Obres menors Bernat Metge, Anselm Turmeda | 1927 |
| 1 | Lo somni Bernat Metge | 1925 |
| 3 | Poesies Ramon Llull | 1928 |
| 13 | Regiment de la cosa pública Francesc Eiximenis (tapa malmesa) | 1927 |
| 21 | Llibre de les dones o spill Jaume Roig | 1928 |
| 71 | Poesies, volum I Ausiàs March | 1952 |
| 72 | Poesies, volum II Ausiàs March | 1952 |
| 73 | Poesies, volum III Ausiàs March | 1954 |
| 77 | Poesies, volum IV Ausiàs March | 1955 |
| 86 | Poesies, volum V Ausiàs March | 1959 |
| 8 | Decameró, volum I Boccacio | 1926 |
| 17 | Decameró, volum I) Boccacio | 1928 |

| | | |
|-------|---|------|
| 62 | Crònica, volum I Bernat Desclot | 1949 |
| 63 | Crònica, volum II Bernat Desclot | 1949 |
| 64 | Crònica, volum III Bernat Desclot | 1949 |
| 66 | Crònica, volum IV Bernat Desclot | 1950 |
| 69-70 | Crònica, volum V Bernat Desclot | 1951 |
| 30 | Curial e Güelfa, volum I | 1930 |
| 35-36 | Curial e Güelfa, volum II | 1930 |
| 39-40 | Curial e Güelfa, volum III | 1930 |
| 34 | Llibre de les meravelles, volum I Ramon Llull | 1931 |
| 38 | Llibre de les meravelles, volum II Ramon Llull | 1932 |
| 42 | Llibre de les meravelles, volum III Ramon Llull | 1933 |
| 46-47 | Llibre de les meravelles, volum IV Ramon Llull | 1934 |
| 78 | Epistolari Pere II, volum I | 1955 |
| 115 | Llibre Sent Sovi A cura de Rudolf Grewe | 1979 |
| 12 | Crònica de Jaume I, volums I-V | 1926 |
| 196 | Crònica de Jaume I, volums VI-IX | 1962 |

Col·lecció popular Barcino, Editorial Barcino

Pàgines escollides de Ramon Muntaner, nº 130, Barcelona 1936

Pàgines escollides de Sant Vicent Ferrer, nº 172, Barcelona 1955

Exercicis de gramàtica catalana, per Jeroni Marvà, volum I Ortografia, Barcelona, 1928 (nom)

Exercicis de gramàtica catalana, per Jeroni Marvà, volum II Morfologia, Barcelona 1928 (nom)

Exercicis de gramàtica catalana, per Jeroni Marvà, volum III Morfologia, Barcelona 1928 (s/t)

Exercicis de gramàtica catalana, per Jeroni Marvà, volum IV Morfologia, Barcelona 1928 (nom)

Altres llibres medievals

Versos Provençals

Guillem de Cervera

Autors Catalans Antics, Curial, 1991

Com usar bé de beure e menjar

Francesc Eiximenis

Clàssics Curial, 1977

Lo llibre de les dones

Francesc Eiximenis

Volums I i II, Biblioteca Torres Amat, Curial Edicions, 1981

Lírica I

Cerverí de Girona

Autors Catalans Antics, Curial, 1988

Lírica II

Cerverí de Girona

Autors Catalans Antics, Curial, 1988

Les quatre grans cròniques

Pròlegs i notes de Ferran Soldevila
Biblioteca perenne, Editorial Selecta, 1971

Quesits o perquens (regiment de sanitat i tractat de fisiognomonia)

Girolamo Manfredi
Col·lecció B nº 25, Barcino 2004

Tirant lo Blanc, volums I i II

Joanot Martorell; Martí Joan de Galba
Biblioteca breve de bolsillo, Ed. Seix Barral, Barcelona, 1969

Tirant lo Blanc, a spellbinding adventure of chivalry, courtship and war

Translated by David H. Rosenthal, Picador, 1984

Obres I

Jeroni Pau
Autors Catalans Antics, Curial, 1986

Llibre de Coch,

Mestre Robert
Biblioteca Torres Amat, Curial Edicions, 1977

Llibre de Sent Sovi

A cura de Joan Santanach
Volum homenatge a Rudolf Grewe, Ed. Barcino, 2006

Obra poètica I

Ramon Vidal de Besalú
Autors Catalans Antics, Curial, 1989

Obra poètica II

Ramon Vidal de Besalú
Autors Catalans Antics, Curial, 1991

De Vinis

Arnau de Vilanova
Col·lecció clàssics valencians, nº 28, L'Ornella SEV, 2007

Llibres sobre l'Edat mitjana

Les granges de Poblet al S. XV

Agustí Altisent
IEC, 1972

Estudis Romànics

Publicació a cura de Ramon Aramon i Serra
Volums XVII (1976-80), XVIII 8(1981-83), XIX (1984-86)
IEC

La cultura del mercader en la Barcelona del s. XV

Jaume Aurell i Alfons Puigarnau
Omega, 1998

De l'edat mitjana, obra completa, volum 1

Miquel Batllori
Editorial 3 i 4, 1993

Catalunya mil anys enrere (segles X-XI) 2 volums

Pierre Bonnassie
Edicions 62, 1981

Glossari General Lul-lià, Volum I A-C

Miquel Colom i Mateu
Editorial Moll, 1982

Il·lustracions dels comtats de Rosselló, Cerdanya y Conflent

Francesc Compte
Biblioteca Torres Amat, Curial, 1995

La pintura romànica sobre tabla en Cataluña

Walter W. S. Cook
Instituto Diego Velázquez, CSIC, Madrid, 1960

Señorio y feudalismo en la edad media

Guy Fourquin
Edaf, 1977

Tradició i regeneració a la Catalunya medieval

Paul H. Freedman
Biblioteca de cultura catalana, Curial edicions, 1985

Assegurances i canvis marítims medievals a Barcelona I

Arcadi Garcia i M. Teresa Ferrer Mallol
IEC, 1983

Poesia catalana medieval

Joan-Lluís Marfany
Edicions 62, 1966

Les troubadours

Henri Irenée Marrou
Éditions du Seuil, 1971

Fonament de l'autodeterminació medieval de Tortosa

Ramon Miravall
Episodis d'Història, Rafael Dalmau Editors, 1973

Els tapissos francesos del rei En Pere el Cerimoniós

Marçal Olivari
Col·lecció "Opera Minora" Edita: Artur Ramon - Manuel Barbié, 1986

L'Europe à table, tomes 1 et 2

Liliane Plouvier
Gastronomie Historique
Éditions Labor, Bruxelles, 2003

La lírica de los trovadores. Antología comentada, Tomo I

Martí de Riquer
Publicaciones de la Escuela de Filología de Barcelona, 1948

Caballeros andantes españoles

Martín de Riquer
Espasa-calpe, 1967

Aproximació al Tirant lo Blanc

Martí de Riquer
Quaderns Crema, 1990

Història de la literatura catalana, Vol. I

Martí de Riquer
Ariel, 1964

Antologia de poetes catalans. I Època Medieval

a cura de Martí de Riquer
Galàxia Gutenberg, Cercle de lectors, 1997

Sapori del Medioevo

Ricette e civiltà della tavola nel '300 in due opere di Olindo Guerrini
Giancarlo Roversi
Attesa editrice, 2000

Els trobadors. Text provençal i versió catalana

A cura de A. Serra-Baldó
Editorial Barcino, 1934

Cavallers i ciutadans a la Catalunya del cinc-cents

Antoni Simon i Tarrés
Biblioteca Torres Amat, Curial, 1991

Libros antiguos de cultura alimentaria (siglo XV-1900)

María del Carmen Simón
Córdoba, 1994

La Bíblia Valenciana

Jordi Ventura
Biblioteca Torres Amat, Curial, 1993

Pere el Catòlic i Simó de Montfort

Jordi Ventura
Editorial Aedos. Barcelona, 1960

Estudis d'Història Medieval

Volums I, II, III, IV, V (1969, 1970, 1971, 1972)
Societat Catalana d'Estudis Històrics, IEC

Les trobairitz, poetesses occitanes del segle XII

Col·lecció clàssiques catalanes, 3-4
La Sal, edicions de les dones, 1983

Medievalia nº 12

Institut d'Estudis Medievals, UAB, 1995

Tirant lo Blanc: Imatges i objectes

Catàleg de l'exposició
Departament de Cultura
Generalitat de Catalunya/Enciclopèdia Catalana, 1991

Del rebost a la taula: cuina i menjar a la Barcelona gòtica

Catàleg de l'exposició
Museu d'Història de Barcelona, 1995

El moble medieval a la Corona d'Aragó

Museu d'Arts Decoratives, Institut de Cultura, Ajuntament de Barcelona, 2006

Volum documental: 92 títols

3. Dades biogràfiques i acadèmiques

3.1. Biografia

Isidra Maranges i Prat va néixer a Barcelona el 29 d'abril de 1919.

Estudià a l'Escola del Bosc de Montjuïc, a l'Institut Escola de la Generalitat de Catalunya i a la Universitat Autònoma de Barcelona durant la guerra civil. Posteriorment, als anys setanta cursà estudis de Traducció i Interpretació a la Universitat Autònoma de Barcelona, a Bellaterra.

Als anys seixanta, durant algun temps, assistí als cursos dels Estudis Universitaris Catalans de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC) organitzats per Ramon Aramon. Durant aquesta època, començà a estudiar la terminologia medieval catalana particularment la relacionada amb la indumentària i l'alimentació. La seva recerca en aquest àmbit va continuar tota la seva vida. Va morir a Barcelona el 27 de juliol de 2012.

3.2. Premis

L'any 1981 obtingué el Premi Antoni Rubió i Lluch atorgat per la Societat Catalana d'Estudis Històrics de l'IEC, pel seu treball *Indumentària civil catalana, segles XIII-XV*, publicat pel propi Institut l'any 1991.

L'any 1992 obtingué el Premi Pròsper de Bofarull atorgat per la Secció Històrico-Arqueològica de l'IEC pel seu treball *Els menjars medievals a les terres catalanes*.

L'any 2011 rebé el Premi Josep Mercader de divulgació de la cuina catalana, atorgat pel Fòrum Gastronòmic de Girona.

3.3. Obra publicada

MONOGRAFIES

Isidra Maranges i Prat, [*La indumentària civil catalana, segles XIII-XV*](#). (Memòries de la Secció Històrico-Arqueològica, XLI). Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 1991. 158 p.

Isidra Maranges, *Dolços medievals per avui*. (El Mèdol Cuina,11). Tarragona: El Mèdol, 1998. 62 p.

Isidra Maranges i Prat, *La cuina catalana medieval, un festí per als sentits*, (Col·lecció Bofarull, 9). Barcelona: Rafael Dalmau, 2006. 492 p.

Isidra Maranges, *La mel, com preparar-la 10 vegades*, (Col·lecció Productes de mercat, 18). Barcelona: SD Edicions, 2007. 18 p.

PUBLICACIONS PERIÒDIQUES

Isidra Maranges, «La cuina medieval catalana», En: Nadala Fundació Lluís Carulla, núm. 40, 2006. P. 30-39,

Isidra Maranges, *Aquell matí del 27 de gener* (1939), Revista de Catalunya, n2 250, maig 2009, pàgines 68-70.

ENTREVISTES

Entrevista a Isidra Maranges, per Ferran Pauner, En: *Relleu: revista trimestral de pensament i cultura*, núm. 104 (abril-juny 2010), p.18-27.

Isidra Maranges, *Descobrir Cuina* [secció Genis del Foc], núm. 94 (maig 2009), p. 26-30.